

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 7 (1898)
Heft: 49

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

STEINMANN-VOLLMER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken **Champagner-Weine.**
Monopol für die Schweiz von **A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX.**

Die Lincrusta

(Patent-Relief-Tapete)

ist die dekorativste Wandbekleidung.
ist kein Papier oder Karton und hat bleibendes **Vollrelief.**
ist absolut **waschbar.**
ist **unverwundlich** und reisst und schwindet nicht.
ist der beste Schutz für die Wände von Zimmern, Treppenhäusern, Vestibüls, Badestuben etc.
ist der beste Ersatz für Holztäfer und billiger.
Muster und Kataloge sendet franco

J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich,
38 Bahnhofstrasse 38.

COMESTIBLES.

E. CHRISTEN, BALE.

SCHWEIZERISCHE
FLIEGENDE
BLÄTTER



Die in Basel erscheinenden
Schweizerischen
„**Fliegenden Blätter**“

sind ein gut redigiertes, dezent gehaltenes schweizerisches Witzblatt mit reicher Illustration. Sie können Jedermann zum Abonnement empfohlen werden.

Sehr geeignet für Hotels.
Abonnementspreis Fr. 6.— per Jahr; Fr. 3.— per Halbjahr.

Solide Mappe gratis.

Redaktionelle Beiträge werden entgegen-
genommen und anständig honoriert.
Man verlange Probe-Nummern beim
Verleger

FRITZ HOSCH in Basel.

Zur Notiz! Die Schweiz. Fliegenden
Blätter sind das einzige in der deutschen
Schweiz erscheinende unpolitische Witzblatt
schweizerischer Herkunft!

Chef de réception - Sekretär.

Gesucht wird bei hohem Salair in ein grösseres
Hotel I. Ranges ein junger Chef de réception-
Sekretär, der deutschen, französischen und englischen
Sprache in Wort und Schrift vollkommen mächtig. Der-
selbe muss im Hotelfach erfahren sein und
schon eine ähnliche Stelle mit Erfolg bekleidet
haben. Eintritt Frühjahr 1899, ev. Jahresstelle. Schrift-
liche Offerten mit Angabe von Referenzen an die Ex-
pedition dieses Blattes unter Chiffre **H 2252 R.**

A vendre

à Villars s. Ollon (Alpes vaudoises)

pour hôtel ou pension un joli bâtiment de construction ré-
cente, ayant 30 pièces et terrain pour agrandissement, à proxi-
mité de la route et tram Bex-Villars. S'adresser **C. F. K. 398**
Chesières (poste restante). 2255

Hotel- und

Wirtschafts-

Einrichtungen

übernimmt und liefert prompt unter Garantie
Hch. Lips, Möbelfabrik, Zürich I und Altstetten.



Flaschen-Korkmaschinen

Spühl-, Fall- Verkapselungs-
Apparate etc. neuester bestbewährter
Construction. Schlauch-Geschirre,
Circular-Pumpen, sowie sämtliche
Kellerei-Geräthe. 811
Mehrjährige Garantie solider Ausführung.

F. C. Michel, Frankfurt a. M.



Schweiz-England.

Täglich drei Express-Züge von nach London
über Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover

Billigste schnelle Route.

Drei Abfahrten täglich.

Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

MAISON FONDÉE EN 1811

BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL (SUISSE)

SWISS CHAMPAGNE

DOUX TRÈS SEC

MI-SEC BRUT

SEC ROSÉ

Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

Verbesserter

Schapirograph

Eldg. Patent Nr. 6449.

Beste und billigste Vervielfäl-
tigungsapparate zur selbständigen Her-
stellung von Drucksachen aller Art,
sowie zur Vervielfältigung von
Briefen, Zeichnungen, Noten, Menu,
Plänen, Programmen etc. Das Ab-
waschen wie beim Hektographen
fällt ganz dahin. H54022

Papier-Handlung, Rudolf Furrer,
Münsterhof 13, Zürich.

Ausführliche Prospekte mit Referenzangaben
gratis und franko. 2225

Hotel-Omnibus

zweispännig, bereits neu

zu verkaufen.

Hotel Engel, Luzern. 2264

Billig.

10 Kg. grosse neue gedörrte

2 Zwetschen Fr. 3.60

10 „ „ „ „ „ 5.10

10 „ „ „ „ „ 4.10

10 „ „ „ „ „ 6.40

10 „ „ „ „ „ 2.85

10 „ „ „ „ „ 3.60

10 „ „ „ „ „ 1.95

10 „ „ „ „ „ 3.40

10 „ „ „ „ „ 1.35

5 „ „ „ „ „ 2.85

5 „ „ „ „ „ 8.60

J. Winiger, Boswyl.

A. Winiger, Rapperswyl.

2229 H 5915 Q

Zu verkaufen.

In einem aufblühenden, ver-
kehrsreichen Fremden-u. Markt-
flecken (Bünd. Eisenbahnkopf-
station) ist ein sehr gut frequen-
tirtes, am besten und freiesten
Platze gelegenes

— Gasthaus —

samt Mobiliar, Kegelbahn, Stall-
ung und Gartenanlagen, alles
in sehr gutem Zustand, preis-
würdig zu verkaufen. Viele be-
deutende Viehmärkte in unmittel-
barer Nähe des Effektes. Anzahlung
zirka Fr. 20,000 incl. Inventar.
Offerten sub Chiffre **H. 1613 Ch.**
befördern Haasenstein & Vogler,
Chur. 2262

Briefpapier

Postkarten, Couverts

mit Firma-Druck und mit

Ansichten von

Hôtels etc.

liefert

billig

Schweizer-
Verlags-Druckerei
Basel.

Café * Restaurant
Konzertgarten

zur

Kunsthalle

am Steinberg

BASEL.

Rendez-vous der Fremden.

Reelle Preise

Biere vom Fass

Diners

Feine und bürgerliche Küche

empfiehlt H3343Q

R. Zäch,

langjähriger Inhaber des „Hotel
Zäch“, Stuttgart. 2052

Hotel I. od. II. Ranges

zu kaufen

sucht ein tüchtiger, gewandter
Fachmann, verheiratet, seit län-
geren Jahren in einem der ersten
Hotels der Schweiz als Ober-
kellner tätig, für April oder
Mai. Anzahlung 30,000 bis 35,000
Franken. Offerten sind zu richten
unter Ch. H. 14369 X. an Haas-
enstein & Vogler in Bern. 2263

Rhein- und

Moselweine

beste Qualitäten

billigste Preise

M. Neumann & Sohn

Weingutsbesitzer

und Weingroshandlung

MAINZ.

Proben und Preislisten

auf Wunsch gratis und franco.

Hotelier,

erste Kraft, wünscht Stellung eines

Direktorpostens unter Beteiligung

mit Kapital bis Fr. 300,000.

Offerten unter Chiffre **Z. T. 7519**

an Rud. Mosse, Zürich. M104102

Ing. Augusto Stigler.

Hydraulische und elektrische

Personenaufzüge.

1300 Anlagen in Europa,

60 Anlagen in der Schweiz.

Hydraulische Warenaufzüge,

Hydraulische Gepäckaufzüge,

Hydraulische Speiseaufzüge,

Transmissionsaufzüge.

Alleinvertretung:

Geo. F. Ramel,

Maschinen-Ingenieur,

Nordstrasse 37, ZÜRICH IV.

Telegraphen: Ramele, Zürich.

Telephon No. 1221.

Prima Referenzen.

Ausarbeitung von Projekten und Kosten-

anschlägen gratis. (H. 2019 Z)

System der Personenaufzüge für

bestehende und neue Bauten.

Für Hoteliers.

Alkoholfreie Traubenweine.

Alkoholfreie Obstweine

Alkoholfreie Schaumweine

der Ernte 1898

— sollten in keinem Hotel mehr fehlen. —

4 Sorten Weissweine 2 Sorten Obstweine

3 „ Rotweine 4 „ Schaumweine

Assortierte Probekisten von 24/1 oder 50/2 Flaschen an.

Bestellungen gefl. an die

Aktien-Gesellschaft alkoholfreier Weine

BERN

und Filiale in Meilen.

2244

Un hôtelier,

suisse, et sa femme, très expérimentés, cherchent pour l'été pro-
chain ou à l'année, une location, gérance ou direction.
Excellentes références. Adresser les offres à l'administration du
journal sous chiffre 2214.

Für das

„Löchlebad“ St. Gallen

Restaurant I. Ranges

wird ein fachtüchtiger Mieter gesucht. Ueber-
nahme per 1. Januar. 2260 H3830Co

Näheres durch

A. Härtsch,

Poststrasse 14, St. Gallen.

A louer à Naples.

Grand Hôtel du Vésuve

à partir juin 1899, cause fin de bail. S'adresser pour les con-
ditions à Naples à M. Barchetta, 48 Strada dei Fioren-
tini, et à Bruxelles, 15 rue des Sablons. 2260

Institution Briod & Gubler,

Chailly sur Lausanne.

Vorbereitung auf die Hotelier-Fachschule in Ouchy.

Referenz: Herr Direktor Tschumi, Hotel Beau-Rivage, Ouchy.

Direction:
H. Briod, ehemal. Leiter der Fachschule und J. H. Gubler.

Stadt-Casino-Gesellschaft Basel.

Die unterzeichnete Kommission ist im Falle, auf den 1. Oktober 1899

die Stelle eines Restaurateurs und Verwalters
ihres gesamten Etablissements neu zu vergeben.

Reflektanten können das Pflüchtheft vom 5. bis zum 20. Dezember
zwischen 10—12 Uhr Vormittags in Stadt-Casino in Basel einsehen.

Anmeldungen mit genauem Bericht über die bisherige Thätigkeit
sind bis spätestens 1. Januar 1899 schriftlich an die Adresse der Kom-
mission der Stadt-Casino-Gesellschaft in Basel einzureichen.

Ohne prima Referenzen ist eine Solche vollkommen zwecklos.

Basel, den 2. Dezember 1898. (H5687 Q)

2254 Die Kommission der Stadt-Casino-Gesellschaft.

HOTELIER,

marié (suisse allemand), 37 ans, possédant de longues
expériences pratiques, cherche à louer un hôtel — de pré-
férence dans une ville — ou une place de gérant-
directeur pour de suite ou pour l'été prochain. Excel-
lentes références. Adresser les offres à l'administration
du journal sous chiffre **H 2257 R.**

von 85 Cts. bis 22.50 per Meter — ab meinen eigenen Fabriken —

so wie schwarze, weisse und farbige Henneberg-Seide von **85 Cts.** bis **Fr. 28.50** per Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 verschiedene Qual. und 2000 verschiedene Farben, Dessins etc.)

Seiden-Damaste v. Fr. 1.40 — 22.50	Ball-Seide v. 85 Cts. — 22.50
Seiden-Bastkleider p. Robe „ 10.80 — 77.50	Seiden-Genadines „ Fr. 1.35 — 14.85
Seiden-Foulards bedruckt „ 1.20 — 6.55	Seiden-Bengalines „ 2.15 — 11.80

per Meter. **Seiden-Armuren**, **Monopols**, **Crystallines**, **Moiré antique**, **Duchesse**, **Princesse**, **Moscovite**, **Marelines**, **seidene Steppdecken** und **Fahnenstoffe** etc. etc. **franko ins Haus.** — Muster und Katalog umgehend.

G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

Basel, Steinenbachgässlein 28
Telephon 2418.
 Telegramm-Adresse:
Zickwoltz Basel.

Garantiert reingehaltene
Preislisten und Proben auf
Verlangen.

Rhein-, Nahe- u. Moselweine



— A vendre —

Grand-Hôtel, Pension

pour étrangers, situé dans une ville d'eaux thermales de la Suisse française, ouvert tout l'année. Bonne clientèle.

Pour renseignements s'adresser au **Bureau Bailloit & Cie.**

à Neuchâtel. 2243

THOS LOWE Assoc. San. Inst. & SONS
Ingénieurs sanitaires
Cannes (France) St-Moritz-les Bains (Suisse) Nice (France)
 7, rue des Roses Hôtel Central 22, Boui⁴ Raimbaldi

Pour tous renseignements pour la SUISSE veuillez vous adresser à l'**Hôtel Central, St-Moritz-les Bains.** 2206

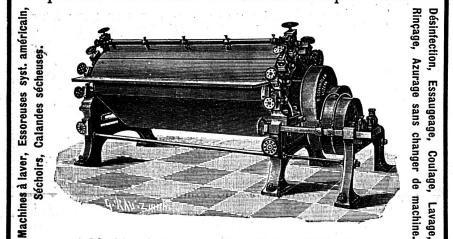
Hotelier oder Hoteldirektor

mit festem Winterposten im Süden wird als Leiter zweier neuer Sommerabstimmungen mit Soolbäder und Wasserkuranstalt mit Kapitalbeteiligung gegen volle Sicherheit vorläufig als stiller Teilhaber mit Gewinnanteil gesucht.

Anfragen mit Zeugnissen und Photographie sind an die Expedition des Blattes unter „Sichere Zukunft“ zu richten.

9249

ROB. SCHINDLER, LUCERNE
Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.



Machine à laver, système Robert Schindler. 1031
Installations de Blanchisseries modèles.
Lavage par mouvement de lessif spécial, grand débit, pas d'usure, superbe travail.
Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique,
Angleterre, Etats-Unis.
Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.
Plus de 200 installations en Suisse.
Exposition permanente des appareils à Lucerne.
Références des 1ers hôtels. → **TELEPHONE.** ← Catalogue et devis gratuits.

Tüchtige, junge Leute, die über etwa Fr. 12.000 disponieren, suchen ein 2253
Hotel oder eine Pension
käuferlich zu übernehmen. Gefl. Offerten beliebe man an **L B X 222**, postlagernd **Interlaken** zu richten.

Unentbehrlich für Hoteliers, Konditoren, Küchenchefs.

Die **Konservierung** der Früchte und Gemüse in Flacons und Dosen, der Fruchtsäfte, Gelees und Confitüren. Eine Anleitung, dieselben nach den neuesten Methoden zu konservieren. Von E. Lindacher. Konditor, Chef erster Klasse und Gemüse-Konservfabrikanten. Mit 60 Abbildungen. Zweite bedeutend verbesserte und vermehrte Auflage.

Das beste Buch, welches die Herren Prinzipale ihrer Gehilfen und Lehrlingen als **Weihnachtsgeschenk** geben können.

Der Preis beträgt bei Vorherrensendung des Betrages Fr. 2.55 franko. Dort.
 Zu beziehen durch **Emil Seifert**, Verlagsbuchhandlung, Missionstrasse 82. **Basel.**

CHAMPAGNE
Pommery & Greno, Reims
CARTE BLANCHE | SEC AMERCAIN | EXTRA SEC
GOUT FRANÇAIS | ANGLAIS
Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

Pacht-Gesuch.

Im Fache erfahrene Leute suchen zu Anfang kommenden Jahres ein nachweisbar **rentables**

Hotel II. Ranges

mit oder ohne Restauration, vorzugsweise in einer Grossstadt.
Eine bessere Fremdenpension oder ein Haus, das sich hiezu
eignet, nicht ausgeschlossen.
Offerten an die Expedition d. Bl. unter Chiffre **H 2236 R.**

Spezialität:
Feuerfeste Porzellangeschirre
zum Backen von Speisen: Eiermengen,
Gratinplatten, Casseroles etc. etc.

Viele erste Hotels des In- und Aus-
landes rühmen d. ununterbrochene
Haltbarkeit der Geschirre,
sowie die hervorragende
Ausdauer vor Glasur
und die brillante
künstlerische
Ausführung der Deko-
ration.

Gebrüder Bauscher, Weiden (Bayern)
Spezialfabrik dekorativer Porzellangeschirre für Hotels, Restaurants,
Cafés, Pensionen, Conditoreien, Haushaltungen etc.
Beste Anzeigenschreiben auf alten Ausstellungen won.

Alleinige
Lieferanten
des
Norddeutschen Lloyd
für dessen ca. 80 Dampfer.

Niederlage und Muster-Ausstellung
bei
Herrn J. Hallensleben-Lotz
Telephon Luzern. Telephon

1618

Rollschutzwände
in vorzüglichster Ausführung
WILHELM BAUMANN, HÖRGEN.

Gehr. Burger & Cie., Emmishofen (Thurgau).
Spezialgeschäft für Beleuchtungswesen.
Luftgas — Acetylen — elektr. Licht.

Luftgas ist die Hälfte billiger wie Petroleum.

Prachtvoll, weisses Licht. Garantiert vollständig gefahrlos, geruch-, dunst- und russfrei. — Einfache, rasche und handliche Bedienung, erfordert keines Besondere von Kamin, sondern sofort verständlich in jedem Raume übergebracht werden.

Prima Zeugnisse von Staatsstellen, Hotels, Fabriken und Privaten sowie Prospekte gerne zur Verfügung. 2248

Preise gegenüber andern Lichtquellen: M108472

16 Kerzen elektr.	Licht pro Stunde 4,37 Cts.
16 " Acetylen	" " " 3,90 "
16 " Petroleum	" " " 2,25 "
16 " Luftgas	" " " 0,80 "

mithin die 50-kerzige Glühlichtflamme Luftgas pro Stunde 2,50 Cts

gesucht für eine altrenommierte
Bad- und Kur-Anstalt.

Nur geschäftsgewandte, streng solide Bewerber mit Sprachkenntnissen und vorzüglichen Ausweisen finden Berücksichtigung. Kautio n wird verlangt.
Offerten an die Expedition d. Blattes unter Chiffre **2239**.

Vins fins de Neuchâtel
SAMUEL CHATENAY
 Propriétaire à Neuchâtel 288
 SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT
 Exposition universelle, internationales et nationales.
 Marque des hôtels de premier ordre.
 Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.
 Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City E.C.

In dieser Rubrik kosten Stellengesuche bis zu 7 Zeilen, inkl. Portoaussagen für zu befördernde Offerten, Fr. 2.— (Ausland: Fr. 2.50); jede Wiederholung Fr. 1.—. Vorausbezahlung (in Marken) erforderlich. Inserate müssen jeweilen bis spätestens Freitag Mittag eingestandt werden, wenn sie in der darauffolgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.

Aide-cuisinier, âgé de 23 ans, en possession d'excellents certificats, recherche place pour Suisse étranger; libre de suite. Adr. les offr. à l'adm. sous chiffre 163.

Concierge, 28 Jahre alt, Schweizer, der 4 Hausprachen mächtig, sucht Saison- oder Jahresstelle. Ia Zeugnis von Ia Häusern. Offerten an die Expedition dieses Blattes, Chiffre 1723.

Gérant-Chef de réception - Sekretär - Kassier,
Schweizer, durchaus erfahren und fachmännisch gebildet,
Buchhaltung, Kassawesen und Korrespondenz, sucht Stellung als
solcher per sofort oder nach Belieben. Prima Referenzen. Of-
ferten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1730.

Lingère. Junge Tochter aus guter Familie, deutsch und französisch sprechend, mit guten Zeugnissen versehen, sucht Stelle als Lingère in Hotel oder Pension. Zeugnisse u. Photographie zu Diensten. Französische Schweiz bevorzugt. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1733.

Pâtissier. Un jeune pâtissier, bien recommandé, ayant fait un excellent apprentissage, demande une place dans une bonne maison. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre 1732

Serviertochter. Eine Tochter aus achtbarer Familie sucht Stelle in ein Hotel oder besseres Restaurant. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1734.

AVIS.

Wer auf die unter Chiffre ausgeschriebenen Personal- oder Stellengesuche Offerten einsendet, hat dieselben auf dem Umschlag mit der dem Inserat beigegebenen Chiffre zu versehen und an die Expedition zu adressieren, von welcher sie dann uneröffnet und franko an die richtige Adresse befördert werden.

Die Expedition ist nicht befugt, die Adressen der Inserenten mitzuteilen.

In dieser Rubrik kosten Personalausuche bis zu 8 Zeilen, inkl. Portoaussagen für zu befördernde Offerten, Fr. 3.—, jede Wiederholung Fr. 2.—; für Vereinsmitglieder: Fr. 2.—, Wiederholungen je Fr. 1.— (Ausland: Portoaussagen extra). Inserate müssen jeweils bis spätestens Freitag Mittag eingesandt werden, wenn sie in der darauffolgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.

chef de cuisine. Gesucht per 1. Januar für ein Hotel in Norddeutschland ein tüchtiger, gut empfohlener Chef de cuisine. Jahresstelle mit Fr. 350—375 Mon. Offerten an die Expedition d. Blattes unter Chiffre 1731.

chef de cuisine. Gesucht für Sommersaison 1899 in prächtiger Berghotel tüchtiger, soidler Chef de cuisine. Auch Offerte von tüchtigem Aide wird berücksichtigt. Bitte gute Empfehlungen unmitz. schriftl. zu senden. Offerte an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1731.

Chef de cuis

Chef de cuisine. Gesucht für Sommersaison 1899 in Bergshotel tüchtiger, solider Chef de cuisine. Auch Offerte von tüchtigem Aide wird berücksichtigt. Ohne sehr gute Empfehlungen unnütz sich zu melden. Offerte an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1731.